

Magic of Making Man

בראשית תשע"ז

Arbocoll - Shor Chash

GENESIS

PARASHAS BEREISHIS

1 / 26-31

²⁶ And God said, "Let us make Man in Our image, after Our likeness. They shall rule over the fish of the sea, the birds of the sky, and over the animal, the whole earth, and every creeping thing that creeps upon the earth." ²⁷ So God created Man in His image, in the image of God He created him; male and female He created them.

²⁸ God blessed them and God said to them, "Be fruitful and multiply, fill the earth and subdue it; and rule over the fish of the sea, the bird of the sky, and every living thing that moves on the earth."

לג

لتדר

עלין

4

שאכן אין סכנה אמיתית בזה. שכן בדרך הטבע האדם אינו חשוב על דבר, אלא אם כן יש לו התענוגות בו. لكن היה ובדרכו הטבע אין לו התענוגות אלא במשיח לו רצון, אם טוב ואם רע, מילא מהשנתו נוגעת להמלח רצונו. וכל הטעויות שבחרעתו שכלו נובעות משורש רצונו אשר ייחפות לטעות בדרך זה, נמצא שמדות האדם הן סיבות לטעות ולא הטיעויות סיבה למדות הרעות. הדבר מפורש בדברי הכהני ז"ל (ב"ד פ"ח) "בשעה שהיה משה כותב את התורה כיון שהגיא לפסוק זה "נעשה אדם", אמר: רbone העולם, מה אתה נותן פתוחן מה למיינט? אל, כתוב, והורוצה לטעות טעה, שאם אמר מה אני ציריך ליטול רשות מן הקפין מנני, הן אמורים לו למוד מבוראן". מפורש, כי אין אדם טועה, אלא משום שרוצה לטעות, כי דרכו התורה הם ברורים והאמת גלויה ומארה מתוכה, אלא שרצון האדם מעכבות מראות האמת, ומשום כך התשובה בדקה כל כך על האדם, כי אין רואה את גנאי עצמו כלל ורצונו הוא אדון שכלו וכשלא רואה חסרונו, מודיע שישוב בתשובה.

זה מאמר הכתוב "נחפשה דרכינו" – חיפוש בחורין ובძקין בבדיקה חמץ, כי טומונים הדריכים עמוק יותר מי ימ작ם, ואחר החיפוש הרבה הזה – "ונחקרו" – חקירה عمוקה לדעתו איה הם שרשיהם במדות הרעות, איה מוצאת הרוע ולאן פניו מודיעות בכל פרטיו וצדדיו, ורק אחר כל אלה בעמל ויגיעה רבה "ונשובה אל ד". למדנו עד כמה הרצון מטמין את הריגשת הרע משלכלנו והשתגנו ומוליכנו שלל לטויות ודמיונות, אבל הקב"ה יידרשו ממנו להגיע אל האמת הברורה, דוקא במה שטמון עמוק בלבינו וליבא לפומא לא גלייא, וזה מה שכתוב "הן אמת החפצת בטוחות" – במקומו אשר טח הו בא Bettich: עב שקשה למצאו. כדי לזכות בתשובה אמיתית זו את מבקשים בתפלתינו: "חשיבנו בתשובה שלמה לפניך".

5

הטעים זאת הגאון רבי מרדכי ווינברג זצ"ל ראש ישיבת מונטריאול ובಹגדת חידד את השאלה יוטן, וכי חסר מקומות בתורה למדנו את מידת דרך הארץ ש"יה גדול נמלך בקטן", מודיע בחרה התורה למדנו לימוד זה דוקא כאן, בפרשタ ברייאת העולם, מקום שיכול לגוזם למיניהם שיטיעו? אלא הן הדברים, התורה רצתה למדני דורך. דוקא בשעת ברייאת האדם, בשעה שכותבים שהאדם נברא בצלם אלוקים, בראיה מושלמת, דוקא אז

16

Targum Yonasan paraphrases: "And God said to the ministering angels who had been created on the second day of Creation of the world, 'Let us make Man.'

When Moses wrote the Torah and came to this verse (*let us make*), which is in the plural and implies that there is more than one Creator, he said: "Sovereign of the Universe! Why do You thus furnish a pretext for heretics to maintain that there is a plurality of divinities?" "Writel!" God replied. "Whoever wishes to err will err . . . Instead, let them learn from their Creator Who created all, yet when He came to create Man He took counsel with the ministering angels" (*Midrash*). Thus God taught that one should always consult others before embarking upon major new initiatives, and He was not deterred by the possibility that some might choose to find a sacrilegious implication in the verse. The implication of God's response, "Whoever **wishes** to err," is that one who sincerely seeks the truth will see it; one who looks for an excuse to blaspheme will find it.

נאמר בפרשטיינו (א, ב): "ויאמר אלוקים נעשה אדם בצלמנו בדמותנו". הראשונים ואחרונים, במודש ובשאר המפרשים נתייגעו להבין את לשון התורה נעשה אדם בלשון רבים, הרי הקב"ה יחיד ואין יהדות כמחוד בשום פנים והוא לבדו היה הווה ויהיה, וא"כ מן הראוי היה לומר 'עשאה אדם' בלשון יחיד ולא בלשון רבים. וראה בפרש"י שפירש שהקב"ה רצה ללמדנו שהగודל צריך להת夷יע עם הקטן ממנו, ראה שם.

דרש מרדכי

3

"לימדה תורה דרך ארץ, כדי שייהי הגדול נמלך בקטן", מידת דרך ארץ מחייבת לא להסתמך על דעתו האישוני בלבד אלא להמלך באחרים, ומכאן פקרו המינים, אמרו כתוב "נעשה אדם" משמע שיש שני אלוהיות ח"ו.

למד מכאן הסבא מקלט טוד נפלא מידת דרך ארץ כל כך חשובה בעיני התורה מחרה רב ביותר, בדף הלימוד של מידת דרך ארץ עלולים המינים להתקפרק, אך ככל זאת העדיפה התורה למדני דרך ארץ כי מידה זו עולה על הכל.

הסיכוי והסכון

אך הagan רבי אלחנן וסרמן זצ"ל לא נחה דעתו בזה משומש שבכל שיקול של ריווח והפסד קיים סיכוי וסיכון, בדף כל הסיכוי הוא מרובה מלמעלה מן הסיכון ואז על האדם להחליט האם לתייחס לסיכון ולהמנע מן העסקה או לקחת סיכון בשביב הסיכוי, אך אם הסיכון הוא גדול מן הסיכוי לעולם לא נגש לעסקה זו.

* והנה בענינו הסיכוי הוא הריווח של לימוד הלכות דרך ארץ, לעומת זה הסיכון הוא התפקידים המינים שהוא אובדן כל היהדות, ההפסד רב וגודל יותר לאין ערוך הוא התפקידים המינים שהוא אובדן כל היהדות, ההפסד רב וגודל יותר מוכנה להפסיד את הכל.

אפייקו רוס מהתפרק מהתאותינו לא מוקשיות באמונה

הוא מותיב לה והוא מפרק לה, חושף בפנינו ובו אלחנן את פרצופם האמתי של הפוקרים, אף אחד בעולם אינו געשה פוקר מפני שכותב בתורה "נעשה" כולם למדנו את הדברים בח"ר, מועלם לא עלה על דעתינו להקשאות קושיות, מה הפירוש געשה אדם, גם אם התעוררה השאלה לא התפרקנו בשביב זה, הפוקרים אינם פוקרים בגל מה שכותב בתורה אלא לאחר שהוא כבר פוקר הוא מוצא ראיות להפכו לנו מן התה רה.

התחל הפרי'ץ לחושש ולא הניח להרגו כיון שחשש שהוא ימות כאשר ימות אותו אדם.

מוסר המעשה מובן, שאף הפרי'ץ שלגלו ולא האמין כלל שהוא זה יודע עתידות, מ"מ מיד כאשר היה הדבר נוגע לנפשו חשש לדבריו, והתחיל להאמין שהוא אכן אותו אדם יודע העתיד, ואף לעולם כן הוא, שכט אדם מהפרק דעתו לפי הנגיעה האישית שלו אל הענן.

וכיוון שנותבר שכוחה של נגיעה להפוך החששות מצד אל צד, מבואר ומובן הצורך המוחלט טרם קבלת כל הכרעה להתייעץ עם אחר, ואפי'ו קטון, ככלומר שאינו חלק מהעניין, כיון שרק אותו אדם שיאלו לו נגיעות יכול להאייר לאדם את תומונת המעשה האמיתית ואת צדי העניין, ואז הוא יקבל את ההחלטה הנכונה. ולכך מוכחה כל אדם בכל החלטה שמקבל לחתיעץ עם אחר, ורק בהז בטווח הוא שהנגיעות האישיות שלו אינם שותפים למערכת קבלת החלטות שלו, כיון שכאשר הוא מתיעץ ושאל אדם אחר שאינו חלק מהעניין, יוכל הוא לקבל את תומונת המעשה וצדדי המעשה נקיים וחיפוי משיקולים זרים ומנגינות.

יסוד נשגב זה הוזכר הקב"ה למדינו ביצירותו של אדם דוקא ולא במקומות אחר, כיון שהוא הדוגמא המעלוה להכרח להתייעץ לפני כל מעשה, אפי'ו שבודאי אין המלאכים שותפים להחלטה ולעשית של האדם, לא נמנע מהיה"ע אותם, וכל זה השמיינו כדי למדינו כמה הנגיעה בכל דבר, שלעולם לא יעשה דבר ללא להתייעץ קודם אחר ולא יסמן על עצמו.

* חשבותו של ענן זה עצמה, שאפי'ו שיש מקום למיניהם לטעת לא נמנע הקב"ה מהشمיענו דבר זה. ולעולם לא יהיה חכם בעניין ויקבל מארחים, וכך בדרכו זה שהוא יצירט האדם, שפשות הוא שאין צורך בהז ליטול עצה, דוקא בהז, הוזר להشمיענו, שלעולם אין לעשות המעשה על פי עצמו אלא צריך הוא לעולם להימלך באחרים.

הتورה טיב פרשת בראשית

דבר גדול למדים אנו מכאן, שירק עם ענוהה כה מופלאה יכול הבורא יתרחק לבוראו את עולמו באופן שימשיך העולם להתקיים כל השנים. שהרי אפי'ו שהיה צד שיכולים לבוא על ידי זה לידי אפיקורוסות רח"ל, מכל מקום לא השגיח הבורא על זאת, אלא ביקש להתנהג במדת הענוהה, ולמדנו בהז דרך ארץ, שאף הגודל יטול רשות מהקטן, כי רק באופן זה יכול העולם להיבנות ולהתקיים.

ונהנה רואים אנו, שדוקא על בזירות האדם נמלך הבורא גם מלאכי, וציריך האדם ללמידה מזה, שכשavanaugh את ביתו ומתהנת עם אשתו, אם רוצה הוא שלבתו יהיה קיום, עליו לדرك להימלך עימה על כל דבר ולקבל גם את דעתה בעניין, ואפי'ו אם היא קטנה ממנו בשנים ואינה מבינה כמוות לא יפגע אם יראה ששאליהם אותה, וכמו שראים כאן שהקב"ה בכבודו ובעצמיו עשה כך שנמלך בבראוין, ואף שהבינו הרבה פחות ממנה, על אחת כמה וכמה שיש לבעל להיוועץ עם אשתו שעיה שותפה ממש לבניית הבית. אבל אדם שאינו לוקח רשות מהקטנים ממנה, אין בכוחו לבנות בעולם שום דבר שייהי לו קיום.

ובודאי שצורך להיזהר לא לרודות באחרים שתחתיו, ואף שם קטנים ממנה והוא רב עליהם, כי על פי רוב, כשהתבונן האדם יראה שיכול הוא ללמידה ולשםוע הרבה דברים גם מאנשים קטנים ממנה, ואם הבורא יתרחק שהוא כל יכול נמלך בביתו דינו, על אחת כמה וכמה שציריך כל אדם להימלך עם החותמים ממנה.

* מלדים אותנו שכל השלים של בראת האדם גלי בדרך הארץ "גדול נמלך בקטן", שכן זה חלק בלתי נפרד מההווינו, ובלי זרך איז אין האדם שלם, ואינו יכול למלא את תפקידו בשלימות.

מכتب מלאilio ח"ד עמ' 282 – מחשבת מוסר ח"א עמ' שצ"א – שיחות מרדכי עמ' ג'

בזה מבואר, שבא הקב"ה למדינו דרך הארץ שהיא הגדול נמלך בקטן, והוצרך למדינו דבר זה דוקא כאן, שאפי'ו שכטן מדבר בהקב"ה בעצםו, בורא כל עולמים, כאשר בא ליצור את האדם, ובבורא שאין אף אחד שום חלק ביצירה מורכבת זו, בא הקב"ה למדינו שלעלום – אפי'ו בדבר פשוט וברור שאין לאחרים כל שייכות אליו, לעולם לא יהיה חכם בעניינו ויקבל מארחים, ולכך דוקא בדבר זה שהוא יצירט האדם, שפשות הוא שאין לעשות שום דבר לבדו אלא בהוראת رب.

אמנם עדין יש להעיר בביורו עיין זה שבא למדינו שהיא הגדול נמלך בקטן, שהרי כאן הקב"ה נמלך עם המלאכים והמלכים התגדרו לבריאות האדם ולא שמע הקב"ה לעצם, ואם כן מה תועלת יש להימלך, אם לא פועלם לפי העצה שלהם נתנים.

נראה לבאר בהקדם מה שנאמר במשנה (אבות ב, ז): "מרבה עצה

מרבה תבונה". ובतבַּחֲרָה מואלְזִין בפְּרִוּשׁוֹ "רוח חיים": "מרgal בפומיה דאיישי של עצה ועשה שככל". ולפי זה לכורה עצה מה. אך יובן כי איש מבחוץ לא יבין כל פנימיות העניין במה שנועצים אותו רק בין מעט ובו הייעץ השני. רק הנוצע בעצמו הוא מבין למגורי כל פנימיות העניין אבל חסר לו שככל ותבונה של כולם. על כן בהיקבץ אצל עצה אחת משותפת מכל העצויות יחד, מזה מעט ומה מעט. וכן שכותוב (משל אי, יד): "ותשועה ברוב יועץ", וזה "מרבה עצה" על ידי קר "מרובה תבונה" שכל של כל איש, ותבין דבר מתוך דבר מעצמן. ועליהם עוד תוסיפ להשיכל, עכ"ד.

מודוקד שלא נאמר: "מרבה עצה מרבה הצלחה", כי לעולם אין המתייעץ נהוג כהכרעת הייעץ, אלא הייעץ מרבה את התבונתו לדון ולעשות שככלו בעוני זה. ובמקרה יסוד העניין שיש צורר בעצם הייעץ, ואפי'ו אם אין עשו כעצמן, אלא צריך הוא לשימוש ולקבל מארחים ולא לסתור על שככל לבדון.

כעין עניין זה כתוב הגרא' באביוורו (משל אי, יד) על הכתוב (שם): "ותשועה ברוב יועץ", שהפסוק מתחילה בלשון רבים – "ברוב", ומסיים בלשון יחיד – "יועץ", ולא "ברוב יועצים", ומברא, שמאחר שאי אפשר לקבל את עצת הרבים, כי לכל אחד יש דעה שונה, אך מסיים הכתוב בלשון יחיד – "יועץ", שציריך שהוא לבודו ישקל את העצות ויחילט איך מahan לקובל.

ונראה לבאר עניין זה, שהנה לכל אדם יש כל מיני נגינות, שאין חש וידעו אותם, אבל נמצאים הםacialו בתוך מערכת השיקולים האישית שלו ואני רואה תמונה ברורה חסרת נגינות, ולעולם המעשה וצדדי המעשה מעוותיםacialו על ידי הנגיעה האישית.

ונראה שלא זו בלבד שיש חיות הבריה
מארתו דברו, אלא אותו דברו
גם טבעה את טבע ומיזוג כל ביה ובריה,
לפי הדבר שיצא מפיו של הקב"ה.
ולפי זה אפשר שכן אמר הקב"ה נעשה
אדם כי הקב"ה הוא היחיד בעולם,
ואם היה אומרעשה אדם לשון היחיד,
היה דברו היה נעשה לטבע האדם, והיה
בו הטבע והרצון להיות היחיד בעולם,

והיה מתגאה על כולם שהוא ייחידי
בעולם, כגון בעת שבראו הקב"ה את
האדם אמר נעשה, והכennis חיות באדם
באופן שלא יבקש להיות ייחידי ושליט
בעולם.

זה מה שכותב רשיי לא נמנע הכתוב
מלמד דרך ארץ ומדת ענווה, כי
על ידי דבר זה השכניס הקב"ה דבריו
בריאת האדם, השפיע בהאדם מידת
ענווה, שלא יתגאה על אחרים.

יעוד אמר הכתוב בצלמו, שהאדם שancock
ימוד מדת העונה מהקב"ה, אז
הוא עצם אלקים כביכול, שאצלו כל
מקום שאחיה מוצאת גורלה, שם אתה
מושׁך ענוותנותו (מגילה נ' פ"ט).

ומה יתבונן האדם כמה גדול כחה של
מדת העונה, שמתחלת יצירתו של
האדם הוא נהיר על זה. וביתר שערמו
מדת העונה מיד בתחלת התורה, וכמו
שאיתא בואה"ק (פ"ל ל' פ"ט) לדריש
תיבת בראשית, כי ראשית, שעל האדם
לדעת שלא נברא ייחידי, אלא נבראו ב'
כמו זה, ואין הוא ייחידי בעולם.

ברשיי: "נעשה אדם -ஆ"פ שלא סייעו בו ביצירתו ויש מקום למיניהם לרדות, לא
מנע החתום מלמד דרך ארץ ומדת ענווה שהוא האגדל נמלך ונוטל רשות מן הקטן".
אנו לומדים מכאן שני דברים. א. שהגוזל צריך להתייחס עם הקטן א"פ שאינו
חושכ לעשות בצעתו; ב. שלא תולה בעצמו את המשעה, אלא יאמר "עשינו".
יש להתחזון בזה, שעד כדי כך צריך להדוגש וללמוד דרך ארץ ומדת ענווה, א"פ
שלל ידי זה בני אדם עלולים להבשל ולהשוו שחקב"ה לא ברא את האדם לבדו. עד
כדי כך הוא ההכרח למד מדרות!

נמצא איפוא, כי פסוק זה עלול להתרפרש בפשט מoitעה, המביא לידי
כפירה ביהود הר, ובפשט נכוון חז"ל ביא לידי ענווה.
על פי זה, יובנו דבריו חז"ל שאמרו כי "כל המתגאה כאילו עובד עבורה
אורה". כיוון שמתגאה, הרי בהברח שלא נתקבל ונטרש לבבבו כי מה
שהתיעץ הקב"ה עם המלאכים, וזה זה בכדי ללמד ענווה. ובברח שמאפרש
פסוק כי האדם נעשה ע"י כמה דשויות, והוא הוא כעובד עבורה זרה.
(חנוכת התורה)

★

נואר הדבר ונפלא הרעיון, כי הקב"ה יותר על כבודו ונוטן מקום לפושעים
לחכש באמונות היהוד, שהיא יסוד ועמוד היהדות, ובלבד שיכל האדם
ללמד הנחות דרך ארץ ומידות.

כה גדול וחשוב הוא ענווה של העונה, שכן דרך ארץ קדמה לתורה.

(מן היגרא"מ שץ שליט"א)

לדריכינו למדנו אל לו לאדם להיות חכם בעניינו, יסוד היסודות של בריאותו
היא להמל להוואע, "נעשה אדם" לימדה תורה דרך ארץ, שיהיה הגודל נמלן,
למרות שאטה גדול, למרות שהנק סבור כי אין לך צורך בעצה מאחרים, תלן
לשאול ואל תהיה חכם בעיניך, שהרי כמה שהנק יודע וمبין תכלית הדעה היא
שלא נדע, הדעה הגדולה ביותר היא ההכרה שאיננו משיגים ומבינים כלל
מתורת ה' בגודלה השם, ממש לא עליינו להיות נכנים ולא לעשות מדעתינו

* מיד כאשר מדובר על זהירות יצירתו של האדם ראתה התורה צורך גדול
מאין כמותו למדינו יסוד זה כי אכן הוא עיקר גדול בכל עבודת האדם בעולם
זהה להיות נמלך בדעת אחרים.

המלכים התנגדו לבריאת האדם, לאחר שידעו שמדובר גיסא, אם אדם עשה
מצוות, הוא מתקבר ומתעללה, ואם הוא שולט בעצמו ומשתמש
בעולם ורק להוות לו לסייע לשבורת ברואו והוא מתעללה, והעולם עצמו מתעללה
עמו, כי עליי גדול הוא לבריאה כולה בדוחה משמשת האדם החלם והמורש
בקדרותו יתברך. ואידך גסא, אם האדם חטא ומשר אחורי העלים הזה, דנה
הוא עצמו מתקלקל ומתקלקל את הבריאה כולה עמו.

זהו המעלה העלומה של האדם בחירות הבריאה ותוכליה - יוחתטרתו מעת
מלךם. לאדם יש בחור עליון לשלוט על הבריאה כולה, להעלמה אן
לקקלת, ובפי שדור המלך ממשך שם ואומר "תמשילו במעשי ייר", כל שתה
תחת רגילו" (שם פסוק 2).

ובכן שnoch לאדם אפשר על מלאכי השרת, שוג המלכים תלויים בהתנגדותו
של האדם. אם האדם לומד תועה ומקים מצוות הוא מתעללה ומשפיע
לטובה ומרומם את כל העולמות ומהעלמה אף על המלכים, אך הוא בלב
ונון כוח בפמלייא של מעלה כדייאת בוחיק חיך רך לא עב, ועיי באיכר א, לנו.

ואילו אם האדם חטא וועבר על רצון הבורא יתברך, והוא מתקלקל בך את כל
העולםות כולם, ומשפיע לרעה אף על המלכים, ופוגם אף בביבול
בשבינה הקרויה:

יש בנותן טעם להביא את מש"כ הגר"א וסרמן ה"ד צ"ל, (בקובץ מאמרים
ואגדות ביורי הכתובים) ו"ל עה"פ "נעשה אדם", ופירשו בזוהר (הובא בליקוט
הרובי בראשית א' כ"ו בשם מדרש עיי"ש). שהקב"ה אמר לכל הבריאה כולה
נעשה כולנו יחד אדם שכולנו נשתנת בבריאתו, הינו שכל אחד יתן לאדם
משמעותו ותוכנותו, שהשור יתן בו תוכנות שור והארו יתן בו תוכנות ארוי והנחש
תוכנות נשח בו, ונמצא כי אדם אחד הוא עולם קטן הכלל בתוכו תוכנות
כל הנבראים העליונים והתתתונים, וא"כ כוחותויהן של כל חיית רעות שבעולם
נכלהו באדם, ואין לך היה רעה גוראה בזוו, ולבד זה הלא יש לאדם כל
משמעות אשר אין לשום היה בעולם, והן הדעה והדיבור.

ומאוחר שלחיה אחת טורפת צריך לקשרה בשלשות של ברזל, כמה
שלשלות צרכות לעצור بعد היה נוראה כהאדם, וכשברא הקב"ה את האדם
וזאי ברא גם השלשת לקשרו שלא יהוריב העולם. ומה השלשת הזאת
זהוי יראת שמים, אשר היא לבדה בכוחה לעצור את האדם שלא יהיה כחיק
טורפת, חולתה לא תועיל שום תחבולת, בעולם לשמר את האדם מלhalbיך,
ואף אם יהא חכם ופילוסוף כאריסטו לא תעמוד לו חכמו בעת יתקפהו
צרכו.

זהו שאמר אברהם לאבימל (בראשית כ' י"א), רק אין יראת ה' במקומות
זהה והרגוני על דבר אשתי" וכו' עכ"ל. והדברים מבהילים ונאים למי שאמרם,
ואין מקום להוציא עלייהם.

The Sefas Emes explains that just as HKB" H created the world with ten utterances, so, too, must we perpetuate this process. By means of the ten utterances, it is our task to renew creation on an annual basis. In reality, the tzaddikim of this world sustain creation with their Torah-study and good deeds; whereas, the wicked destroy this world that was created with ten utterances through their transgressions and evil ways.

It was for this purpose that HKB" H, in His abundant mercy and kindness, gave us the Ten Days of Repentance, extending from Rosh HaShanah to Yom Kippur. The Aseres Yimei Teshuvah afford each and every Jew the opportunity to correct his violations of the ten utterances by means of teshuvah and the performance of good deeds. As a consequence, he, too, will join the ranks of the tzaddikim that sustain the world. In the merit of correcting the violations of the "asarah maamaros," HKB" H will renew creation by utilizing the letters of these utterances.

This Midrash clearly identifies the tenth utterance as (Bereishis 1,26): "וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים נָעֲשֵׂה אָדָם בְּצִלְמָנוּ כְּדֹבָרֵינוּ"—**And G-d said, "Let us make man in Our image and Our likeness."** It turns out, according to this opinion, that our task on Yom Kippur is to rectify the tenth utterance: "נָעֲשֵׂה אָדָם בְּצִלְמָנוּ"—"Let us make man in Our image and Our likeness." Seeing as each person's decrees concerning his life in the year to come are sealed on Yom Kippur, it is appropriate to rectify the utterance of "let us make man" on this day. By doing so, we renew the contract, as it were, to create man for another year.

"נָעֲשֵׂה אָדָם"—"Let us make man"

All of Creation Participated in the Creation of Man

In this manner, we can explain what is demanded of us on Yom Kippur in order to rectify the tenth utterance: "נָעֲשֵׂה אָדָם". Let us begin our endeavor to resolve these issues with an incredible introduction concerning the creation of man from the sacred teachings of the Arizal in Likutei Torah (Ki Tisa). He addresses the passuk (Bereishis 1, 26): "וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים נָעֲשֵׂה אָדָם"—and Elokim said, "Let us make man." Our blessed sages analyze at length the significance of the word "נָעֲשֵׂה"—let us make—in the plural tense. After all, HKB" H is the one and only sole power responsible for creation; the passuk should have read: "נָעֲשֵׂה"—אָדָם—I will make man. We find a fascinating explanation in the Zohar hakadosh (Pinchas 238b):

"And G-d said, 'Let us make man.' After each and every craftsman completed his work, HKB" H said to them: 'I have one act of creation to perform, which everyone should be a part of. Join together, all of you — each one of you giving it a part of you; and I will join you — giving it a part of Me.' This is the meaning of the words: 'Let us make man in our image, as our likeness.' And the Rabbis explain (Yevamos 61a) that the term "adam" (man) applies only to Yisrael. This is the implication of the passuk (Yechezkel 34, 31): 'Now you My sheep, sheep of My pasture — you are 'adam.' You are 'adam,' and not the goyim. Therefore (Tehillim 149, 2): 'Let Yisrael rejoice in its Maker.'

לכן התנדגו המלאכים לבריאות האדם, וזאת בכלל המעלות העליונות והעצומות שיש לו, כי חששו שהאדם יקלל במעשיו את הבריאות כולה, כלל אותם בעצם. ועל כך אמרו: "מהו אנוש כי תוכרנו" — למה לבוראו אדם בר מעלה נבוכה כל כך בבחינות יתחזרו מעת מלאכים, שיתיה בידו אפשרות לקלל ולהחריב את כל העולמות בו. 17

ובזה נבנה היטב פשוטו של מקרא. הקב"ה אמר עשה אדם, והמטרה של האדם היא "וירדו ברגותיהם ובעופף חשביהם" וגוי. המטרה של האדם היא לשנות בבריאת כולה על ידי מעשייו, אם הוא מתקלך, הוא מתקלך את הבריאת כולה;

ואם הוא מתעללה, העולם כולו מותעללה עמו, והבריאת כולה נבראה להיזהר ממשמשי האדם הללו.

* The Arizal explains the meaning of the Zohar. Man is a microcosm, made up of all of the universes and all of the heavenly angels. When he rectifies himself through Torah-study and good deeds, he essentially rectifies every element of creation contained within his being, as well. If, however, he goes astray, chas v'shalom, he damages all the elements of creation contained within his being. By including them in his creation, it behooves them to pray on his behalf — that he should succeed in his service of Hashem. For if he succeeds, he will also rectify all of the elements of creation contained within him.

Only concerning the creation of man is the plural form employed. The rest of creation is beyond the comprehension of creation's constituents. Yet, the Almighty wanted all of creation involved in the creation of man. The Almighty wanted all of creation to contribute to man's creation, so that they would all have mercy on him. Should he transgress, they would all be affected and beg for mercy on his behalf. Conversely, should he prove meritorious, they would all rejoice and be pleased with him. This is why the plural form "נָעֲשֵׂה" is employed. The Almighty consulted with all of creation — both in the heavens and on earth — so that they should all have an interest in the creation and well-being of man.

With this in mind, we can better appreciate the words of the Mishnah (Avos 6, 11): "כָּל מָה שָׁבָרָה קָבָ" בְּעוֹלָמָן לֹא בָּרָא אֱלֹהִים לְכֻבוֹדָן"—שנאמר (שיערה ג-ה) כל הגורא בשמי ולכבוד דראתי ישותיו אף נשירתי—everything HKB" H created in His world, He created solely for His glory, as it is said: "All that is called by My name and whom I created for My glory, whom I have fashioned, even perfected." This is seemingly difficult to comprehend. All elements of creation, excluding mankind, lack the capacity to choose between good and bad, right and wrong. That being the case, how can the glory of Hashem be revealed through them? Yet, according to what we have learned, man's being incorporates all of the elements of creation. Thus, he acts as the spokesperson and representative for all of creation; the glory of Hashem is revealed through his holy service—Torah and mitzvot.

This enlightens us as to the tikun and atonement we aim to achieve on Yom Kippur. Yom Kippur is the tenth day of Aseres Yimei Teshuvah—corresponding to the utterance of "נָעֲשֵׂה אָדָם". As we have learned, this utterance indicates that HKB" H asked all of creation to contribute to the creation of man; since they are all part of his makeup, his transgressions affect them as well. Hence, it is man's task on Yom Kippur to seek atonement for himself and all of the elements of creation contained in his being that have been damaged due to his sins and misdeeds.

23

After creating Adam HaRishon, HKB"ה took him and showed him each and every tree in Gan Eden. He said to him, "See how pleasing and wonderful my handiwork is! Everything I created was created for you. Beware not to transgress and destroy My world. For if you cause harm, there is no one to make amends for you."

Based on what we have learned; we can understand the Midrash as follows. HKB"ה revealed to Adam that he was an amalgamation of all of creation. Therefore, he bore a responsibility for creation. He had to take care not to transgress so as not to harm and destroy creation. Yet, the truth of the matter is that after he sinned by partaking of the Eitz HaDa'at, he caused irreparable damage affecting everything in creation.

24

Following this line of reasoning, we shall proceed to explain the vital lesson that we are supposed to learn from the story of Yonah. All four categories of creation—inanimate objects, plant life, animal life and mankind, characterized by the capacity of speech (דובט, צומח, חי, דבר) stood by HKB"ה's side, in order to force the prophet Yonah to complete his mission in Nir'eveh. When Yonah fled from Hashem, while refusing to fulfill his mission, he damaged all of the elements of creation that made up his being. As a prophet of Hashem—a notable personage—he contained within him large, significant parts of creation. Therefore, they all joined together to help him overcome the tremendous challenge before him.

25

Part three of the story begins after that. The narrative depicts in great detail how HKB"ה, the master orchestrator, sent His messengers, from the various parts of creation, to persuade Yonah to complete the mission HKB"ה had assigned him. It is worthwhile for every individual to scrutinize this amazing story as it is chronicled in Scriptures and the midrashim of Chazal in

So, let us examine the first passuk of the third part of this saga. It describes how HKB"ה initiated this process of persuasion (ibid. 4): "זה חתיל רוח גדולה אל הים, ויהי סער גדור בים והאניה הישבה"—then Hashem cast a mighty wind toward the sea; there was a great tempest in the sea and the ship threatened to be broken. This passuk teaches us that HKB"ה employed the elements of wind and water to stir up a storm that agitated the water to the degree that the ship's survival was endangered. The purpose of the storm was to unsettle Yonah and convince him to return to his mission.

* As we learned above: "Everything HKB"ה created in His world, He created solely for His glory." This dictum applies to the wood from which the ship was constructed, as well. So, when the ship perceived that the prophet Yonah was using it to thwart the will of Hashem, it was agonized to the point that: "האניה היישבה"—it figured that it was preferable to break apart than to participate in a rebellion against Hashem.

26 This then is the valuable lesson that each and every one of us should learn from the haftarah—sefer Yonah—that is read at Minchah on Yom Kippur. If a person is swayed by the yetzer hara not to act in accordance with the will of Hashem, all the elements of creation which are part of his being, will unite to combat him in a battle to the bitter end. The wind will stir up the water and they will wreak havoc in his world; the heavens and the earth will oppose him until he returns to Hashem. The opposite also holds true! If a person chooses to fulfill G-d's will, all the elements of creation will unite to assist him in his efforts.

27

אך דבר זה עומד בשיקול גדול, אם האדם נمشך אחר העולם הזה ומתרחק מבוראו מלחמת תאוותו ורוצונתו ולוקח את זמנו ומתרחק לדברים שאין בהם כלום, כך הוא מתרחק מהקב"ה ומקלקל את הבריאה עמו.

ודבר זה החוש יוכחו כי כל אדם מרגיש, שבשעה שעשו שעה מזווה הוא בעשה קרוב יותר לקב"ה, ומתחסנים אצלו רצינות ובכבוד ראש. וזה מטרת המציאות — להגיע לקרבת אלקים. אבל אם אדם עשה ח"ז עברה, הרי הוא מתרחק מהקב"ה, כפי שכותב המსילת ישרים (פרק א): "אם האדם נمشך אחר העולם ומתרחק מבוראו, הנה הוא מתקלקל ומקלקל העולם עמו. ובזה מבאר את עניין אור הנגנו". ע"ש בארכיות דבריו היסודיים.

28

מנחם ציון

ב'

נמשך אדם (א, ב').
שונה הוא האדם מכל יתר היצורים, כל היצורים מדעתם המשכללים ומפותחים בכל התכונות וההנוגות של בני מינם, "שור בן יומו קריו שור" (ב"ק סח). לא כו האדם בחירות היצירה, ולוי נאמר: "עריר פרא אדם יילד" (איוב יא), הוא זוק לחווים, למורים ולסבביה הצעונה כדי להנכו, לשכללו ולפתחו, וכן נאמר בעשיותו נעשה אדם, כלומר אנו, בכיכול, ההורים והמורים והסבירה, ככלנו ייחד נעשה את האדם.

נעשה מובנו תיקון ושכלול, כמו שיש"י כותב על הפסוק "יעיש אלקים את הרקע" —
תקונו על עמודו והוא עשייתו, כמו ויעשה את צפנינה" (דברים כא). אולם בעזם בראיהם
האדם נאמר: "ויביאו אלקים את האדם בצלמו". כלומר, בבריאתו לא היה לו שום שותח.
והנה מה אמר ר' יוחנן (סנהדרין לח): "כל מקום שפקרו הצדוקים תשובתו בצדוק".
(פרק ב' בפסוק] "נעשה אדם" מה כתיב בתריה] "ויביאו אלקים את האדם בצלמו".

וזהו מה שמובא בזוהר ק"פ פנחס רט), אמר לו קב"ה אומנותא חדא אית לי למבעך
אתהו אדם אתה ברחו כחדא ואני עמכו נעשה אדם. גופא דלון ואני אהא שותפו עמלכו
ונעשה אדם וועל רוא דא כתיב (הלהים קמט), ישמח שריאל בעשיין, בעושן מבעי ליה,
בגין דבר נש אתעכיד בשוטפות", באדם חביבים וצפונים כל הcohות והתכונות המפעולים
והగורומים שבכל יתר היצורים. הקב"ה ברא את האדם, אולם לעשונו בצלמו — בצלם
אלקים — ישכם שותפים בדים וגורמים שוגדים. لكن לא נאמר בבריאת האדם כי טוב, כי
הבריאת בלבד לא מספיקה כי הוא עדין זוקק לעשויות. ריש"י אומר (א, ז) "דבר של א"
גמור אינו במלואו וטובו ואין לומר בו כי טוב".

שונה הוא האדם מיתר היצורים, הוא יכול לטפס ולעלות לפסגה מאר רמה עד מכני
המדרגה של „עולה על במתה עב ארמה לילוון" (ישעיה יד), וכן עלול הוא ליפול
ולהתדרדר עד עומק התחום עד כדי השפל של ארמה צחיתה, הוא יכול לבנות, לשכלל
ולפתח את העולם לשא עצום, כמו כו ביכולתו להזות ולהחריב.ليل עליים ומלאו חבל
יושבי בה, הוא זוקק תדר לעשיה, לפיתוח ושכלול תכונתו, אפילו וציבורו, לטוב יו
ולעלם כלו.

There is a serious problem today, among young people. In our society, people have no consciousness of "what am I" and "who am I," no cognizance of self-worth. When they want to know how to behave, what to do, what to think, they don't look into themselves. They look at the other fellow.

If some fashion designer in Paris decides what the latest style in clothing should be, so that's what he wears. It doesn't matter if the French fellow is a lowlife. It doesn't occur to him that this lowlife shouldn't be making lifestyle decisions for him. He doesn't consider if the garments are suitable to what he is and what he represents. No, instead, he looks around at other people and sees them embracing this Frenchman's fashions, and it is clear to him that this is what he must do as well. Why? Because he has no faith in himself, no appreciation for his own worth, no self-respect.

*Do you know why? Because young people today have lost sight of their own singularity. They have no insight into who and what they are. They don't consider themselves special. They don't think their opinion matters. If they did, they would be governed by their own minds and hearts. They would not abdicate their personal sovereignty to societal trendsetters.

Democracy, the great equalizer, is a wonderful thing, but it also has its bad side effects, its downside. If everyone is equal, how can we all be special? How can we all be unique?

We're in the midst of a rampant plague. The trendsetters have taken over. They manipulate us. They tell us what to wear, how long to let our hair grow, what to eat and drink, what to think, how to speak, how to spend our leisure time — and people listen! Some listen more and some less, but people listen. Why? Because they do not have the confidence to look into themselves for guidance. They do not believe that they are unique.

But they are! Each person is a singular, splendid, spectacular world. Each person is supremely special. Each person has a singular combination of strengths and qualities. He is set apart from every other person on the face of the earth.

Each person has the ability to be a somebody, to shine as an individual. But in order to succeed, he has to be himself, not someone else.

לכל רגע בחיו של אדם נועד תפקיד מיוחד

לא ורק גודלי ישדאל הם ייחדים, אלא גם כל אחד מתאנו הוא ייחידי. לכל אחד שיש את הלימוד שלו, את התפילה שלו, את קיום המצוות שלו, איש לא יכול לעשות במקומו. כי בהיותו של כל אחד יש הרכיב שונה כוחות, תכונות, ווניות, מאשר לו לולתו, וחותמאות מק' — קשיים, נסונות והתגברויות שונות של אחרים, מושם כך גם המעשים שלו הם ייחודיים ושונים مثل אחרים. אם הוא לא יתפל או ילמוד כפי כוחותיו, תמצאה הבריאה חסורה את מעשיו, ולא יהיה מי שיעכל להשלים החסרון.

וכותב בספר *"ישmach mishde'* פירוש נפלא, בהקדם מה שדוקך בספר *"העיקרים"* (מאמר ג, פ"ב) שביצירת כל בעלי החיים נאמר *"וירא אלקים כי טוב"*, ואילו ביצירת האדם שהוא נור תפארת הבריאה לא נאמר בו *"כי טוב"*, ובכתוב לבאר שאצל כל בעלי החיים אין בהם שום שלימות חרוץ מעצם מציאותם בעולם. נמצאו שברגעים שנבראו בעולם כבר הוושלה חבלית בריאותם ומיציאותם ממשם בראיהם בינם *"כי טוב"*. אבל *"האדם"* לא בא לידי שלימות בעצם בריאותו ומיציאותו בעולם, שהרי האדם הוא בעל בחרה והוא עריך לעמל קשה עד שיגיע למדרגות אדם שהוא מותר מן הבזהמה, ולכן לא כתוב אצל *"כי טוב"*, להורות שעדרין לא הגיע לשילומו אלא מתקפיד לעבד קשה עד שיגיע למצב שיחא *"כי טוב"*.

לפיין מפרש בספר *"ישmach mishde'* מה שאמור הקב"ה *"נעשה אדם"*, כי תואר *"אדם"* מורה על שלימות ומדרגה גובהה מזו של הבחמה, ועל כן לא ניתן לומר *"נעשה אדם"* שהוא מורה שהקב"ה בורא את האדם שיחיה בשלימות *עצמיו* ומעצם בריתתו بلا שום עבירה ויגעה, וזה הסיבה שהטורוה כתבה *"נעשה אדם"* ונתחה ברכך אל האדם עצמו בבקשתו, בא אני ואתה עשו אורתך לאדם, כי עז' *עבדה ויגעה מתחמת יערוד לו הקב"ה שיכל להשלים עצמו ולהגיע למדריגת אדם*, וכדברי חז"ל (קידושין ל): *"יצרו של אדם מתחדש עלי' בכל יום וכו'* ואלמלא הקב"ה עזרו אין יכול לו", נמצוא שהקב"ה יחד עם האדם עושים את האדם לאדם מושלים.

לפיין כתוב הגר"ף פרידמן דהנה ידוע שכמו שהקב"ה הוא נצחי כך דיבורו הוא נצחי, וכמו שמצוינו במתן התורה (דברים ה, יט): *"את הדברים האלה דבר ה' אל כל קולכם... קול גדול ולא יספ"*, ומפרש בתרגום אונקלוס *"כל רב ולא פסק"*. ככלומר, אותו קול החוצב להבותו אש שהשמי הקב"ה במתן תורה הוא קול גדול שאינו נפסק אף פעם, ובכל זמן ועתין בשיחותיו בעולם רוצה לקלל עלי' על תורה, הרי הוא יכול לקלוט את אותו קול גדול שהשמי הקב"ה במתן תורה. וכן מביא בעל התניא (שער ההידוד והאמונה פ"א) בשם הב羞"ט: *"הנה כתיב לעולם ה' דברך נצב בשמיים, ופי' הב羞"ט כי דברך שאמורתי ידי רקי' בתוך המים, ומולבשות תיבות ואותיות אלו הן נצבות ועומדות לעולמים בתוך רקי' השמים, ובתרום כל הרקיעים לעולם להחיזותם בדרכיך ודבר אלוקינו יקום לעולם ודבריו חיים וקיים לעד".*

נמצא למודים לפיין שאותו דיבור הקב"ה אל האדם בשעת הביראה *יעשה אדם*, והוא קול גדול ולא פסק, כי בכל עת ובכל זמן מבקש ומתהנן הבורא *יתיש אל האדם נעשה אדם* — הבה ייחד, אני ואתה, עשה ונתנק את *האדם* שבר, שתגעו לשלמותו ותזכה להקריא בתואר *'אדם'*.

* על האדם רק לחוד את חושיו הרוחניים על מנת לקלוט את ההתעוררות מלמעלה המתהנת ומבקשת *"נעשה אדם"*.

ה' בראשית משה בראשית

אלא עליון לעבדך עבדותך ולחדרך *בשלימות רוחו ונפשו*.

וכתב בישמה משה לבאר בזה שלכן אמר הקב"ה *"נעשה אדם"*, ולכורה הרי הקב"ה *בעצמו ברא את האדם*, ולמי אמר נעשה אדם.

ובעת שברא הקב"ה את האדם, ואמר שוגם האדם יקח חלק בעשיותו, על ידי שיתעללה בעבודתו ובלימונו, או שיר לשון תיקון, כי האדם ישלים יתרון את עצמו על ידי עבודתו. על כן אמר הקב"ה *"נעשה אדם"*, כי בסינו של האדם, *"יהי שותף בתיקון האדם ולהביאו אל תכליתו הנרצה ואל שלימונו"*, והואם בעבודתו ישלים את שלימונו כראותו, על ידי עבודתו תורה ותפלתו בעולם הזה, שדבר זה אין נועשים בידי שם, אלא מוטל על האדם לעשתו. *עכ"ד* הישmach משה.

בזה יבוא מה שלא נאמר בבריאת האדם לשון עשו, וייש אלקים את האדם, אלקים עשה אותו (ה), ולאורה היא כפל לשון, שמתחלת אמר ביום ברא אלקים אדם בדמות אלקים עשה אותו, והיה הבהיר אריך לומר ביום ברא אלקים והוא מתקין שיר לשון עשו, כי עז' דבר מתקין שיר לשון עשו.

העובדת, להחוץ על מקש ר' ריפלע'י
ולהתעורר מחדש לעבודת הקודש.

אזי ברגעים של החועלות הרגשנו קירבת
אלקים וריחוק וסידרה מן החטאים,
וכעת אחרי שחוינו לשירות ימי החול
ונוכחים להכיר את המצויאות המרה שהיצר
הנסינות והתחאות עודם פעילים בבחלה,
ומטבע הדברים שארם ירפא ידו באמצעותו:
ככה זה בחים, אין מה לעשות. ובrhoה זה
עובר עליו שנה אחר שנה, כשבראשית
השנה מתעורר לטובה ומיד לאחר הימים
הקדושים חזר לטעורו והרגלו.

וילא זו הדרכן, אם רצוננו להתקדם בחמים,
לעלות בסולם השלים, עליינו
להתעקש לעמוד על המשמר דוקא **בימי**
קשיים הלו, אלו ימים שבהם אנו שבבים
ונוחותם בחורה אל עולם החולין, **בצאתן**
מן הקודש אל החול, מן האור אל החושך
התהו ובוהו, עליינו לעודר מחדש את
הריגשים והתעוררות שכינו לנו להם,
ולהעביר אותם אל תוך הימים הבאים
לקראתנו לשלו, לשמור ולעשות ולקיים.

ועם הריגשים נוכנים הלו נצא בכאב
וצער אל עולם החולין, מתוך כפיה
והכרה של גוית' בזועת אף תאכל לחים',
כאשר תמיד נתגעגע לחזור אל הימים
הקדושים, וווממותם.

היום משתמשים במושג 'חד פעמי', כביסוי לכלים בעלי איכות נמוכה,
שמשליכם אוטם מיד לאחר השימוש. אך אנו מדברים על חד פעמי אשר
מנגיד את חשיבות העניין. علينا לידעו של כל רגע ורגע באותו זמן אחד,
אין אפשרות שימושו אחר יעשה זאת במקומו. משום כך, כל לימוד תורה
שלנו הוא חד פעמי, וכל תפילת שאנו מתפללים וברכת שאנו מברכים, אף
חד פעמי. הלימוד של מהר אינו הלימוד של היום - ומשום כך הוא אינו
יכול להשלימו זלא במקומו, ולימוד של אדם אחר אינו יכול לבוא במקומו
הlimod shel.

alachulah makk, shish la-ta'iyas l-kol ru'ach shel chayavot shanu matiyasim le-mitzvot nivratim,
mozchais mafinu, ba-otno yachz chayavot shanu matiyasim le-mitzvot nivratim,
cdogmat mitzvot beret ha-chagigah shalha pum bi-shurim v-shmona shinav.

ams can al kol la-hatzla makk, batnei shala yigod be-atzmo, shala yikake
achrums, alla yil le-pi cohutovi v-cohotivo, vek woia yigol la-hatzla. vam ha-meyunim
lezot ba-huruchat ha-chabura tzorayz-deut, sham oho yiskeu at cohutovi ba-thochomim
hochims la-huruchat ha-sibba vela yon, mosh shatzlachto tihya muotset, vek am yinna
she-huruchra la-turuk otone, mosh shatzlachto tihya muotset, vek am yinna
uzcumo ul pi cohutovi v-cohotontio shel, hana af am matihila yiskeu ba-thochomim
shozkim pchot la-huruchat ha-sibba, ha-zlachto ha-turidit ha-baino batsof shel davar
le-hayot moeuk ul idy ha-cel.

מגילות בלבבם

דאיין הוא רשי לקבע על עצמו יערות
אנכי כל עוד ולא הווג לו כך מפורשות
מי הגבורת.

עברו הימים הקדושים שבhem היה האדים
מסתוּף בחזרות בית ה', בקרבת
אלקים לו טוב, וככשיו כאשר ישמעו את
kol ha' alikim mathelein b'en lo roch ha-yom
bibkhol holok v-mekash et ubriyu bi einim,
vihabba adam vashnu mafni ha' alikim vgor,
boroh v-matznu lo be-pineno le-chashuv le-umod
shob la-peni ha.

ויאנו ויקרא ha' alikim al ha-adam v-iamer
lo: aiye, nutorom matot v-uleit ali
bimim ha-kadoshim vohicn atma ubashi, aiha
hem ha-uburdot v-hanagot torot she-kablat ulid,
aiha ha-tshukot ha-hatalbatot v-hachshak la-torah
v-uborda. v-iamer: at kol shmuti b'en
v-aiera ci urim anchi v-achava, urim anchi
m-meushim m-povel v-mizio, cabr na-huratlot
v-nitoroknti m-cel atot tshukot v-meushim
torot, vboesh ani le-umod la-penit b-toarai
v-dimot ha-nocachim.

על כך בא אליו kol ha' be-bach, v-iamer: mi
hagid l-r'i bi urim atma, mi b-coll
icoll la-hagid l-r'i davar coha, rak ani habotor
be-uburot umo yisrael yish li ha-smochot la-hagid
zot, v-zman shla dchiti aton malpni
ulid lemashin be-uburot ha-kodesh le-morot
ha-mchshilot v-hiridot shayui lan, chayil
ha-umod ul meshruto temashin b-miliy
ha-tfukid shel l-r'i ul af shurim atma.

באמור זו העבודה שלנו בישבת
בראשית', לחוזר מראשית

פרשנת בראשית ב- שיחות חזון

ענינו של חזש מרחשנו

ונזה ענין חזש מר חזון, מלשון מרחשן שפומיה, בדורי בפה צדיקים,
קיינו שעדרין שפטותינו ווותחות פפה, דומיא דפסק **משלtan** ערוך בענין
עמיח ארבי (סימן צב טיפה) 'המפתל וכרי' עד שישחה כדי להויך ד' אמות,
שבל ד' אמות תפלו שגונה בפיו, ווותשי' מרחשין שפומיה'. ועתה בזמנ
שאנו ערדין בבחינת פפה, ועל כן עליינו עוד להרבות בדבורים אל סקדוש
ברוך הוא, על לשבuber, שרצונו להיות קשורים בו בקלי' להפרד לעולם. ועל
העתיד - שפעזיך פמי' בכל מה שקיבלו עלי' עזמו, ובאשר יגיע חזש
אלול נבא פשא פשא רהתקעורות הזאת, ונתעה יואר ווימר.

מישכני אחריך נרוצחה - גם בימי הלחין

*בשאנו עזוקים בענין שמירת קשרות הקביגים בימים שלאתריהם, מתחזר
הצורך לרבין, שהלא אם ימים אלו הם המשך הלחג, מהו העלי' של הלחג
עצמו?

הצדיקים ז"ע גלו, שבתגים היהת לנו עלייה, ועתה הננו מושיפים עליה
על גבי עלייה, דרגה על דרגה, כדי שנזכה בשינה הבאה להחיות בעלה, ולא
נestrork להתجيل ל夸זר מחדש על כל מה ששברכנו. וזהו לשון הפניון בפיטוט
ידיך נפש: משך עבדך אל רצונך; וכמו שפטוב (שה"ש א, ז) 'מישכני אחריך
נרוצחה', זאת אומרת, אחריך, גם אחריכי שubarו תמים הנוראים הילו, אנחנו
רוצחים - אחריך נרוצחה, גם אחריכי הפל, באשה. בברך זכיבו לבחינת 'קרבת
אלקים ל' טוב' (תהלים ע, כח), הימים הפוראים עברו, בכיון היה זה בחינת
שהפלך אפנה, עכלו אנטנו מקבושים, קשבי, פשׁ אונתנו, גם בימים שם
נקראים אחריך, שברוצחה אלקיך.

The Talmud states (*Berachos* 17a) that when the Sages took leave of each other they would say, "Olamecha tir'eh bechayecha. May you see your world during your lifetime." What exactly does this mean?

Rav Shimon Schwab offers a beautiful interpretation. The word *olamecha*, your world, is cognate with *he'elamecha*, the part of you that is concealed. A person's world is the part of him that has not yet seen the light of day, the part that is still potential. That is the arena where he works and struggles and strives to achieve. Realizing the full potential is the work of a lifetime.

* This was the blessing the Sages wished each other. May you see your world during your lifetime. May you achieve during your sojourn in this world the full realization of all the potential Hashem has invested in you.

י

עבודה

נה

עבודות

40

וזהו פירוש ספקוק טמגמל נמנן מולק (גניש ט' ד') פניס צפניש לינץ ס' עמלס, כי ענן ספקפעס מלמד למוציאו נקלעה פיס צפניש, וסילוק ומיניעת שפצע נקלעת מלמוד צלען כידוע (עי' פ' טער ט' וועט), וווע פניס צפניש לינץ ס' עמלס, פ' שבקע"ס דיבער עמלס וווען לנס חם מל"ג מזות קטולה, זטנאי טאטורה טשיטא מזעליכט זטינימ פיס צפניש, סיעו טהמוד יטפיע על פטרו למ דורך ט', כי גלעדי ולט, סרי טי מלפער למלאן לקייס כל מל"ג מזות קטולה.

וחקשו בקהלנותין על זה (עי' צל"ס יט' טז"ס) לאמך מלפער טולדס טפל יקיסס כל מל"ג מזות קטולה, סרי יטנס מזות האמיידות נכלאים נעד זו נזוט נעד לו נזים דין ולטנץ וכו' וכו', ווועס כן סיינט מלפער טולדס מלמד ישיטס נטמאן צלען מל"ג לינץ, צלען מירס צעלען מוש מלמת נעריס.

ויזידציו על זה זטפער'ק נאלדזה מופסיא, ווועס הנטה לנו מזונט זטפער'ק, לי על די טטהודס מטפיע וממלמד נטמאליס טולס ומזות, ומזוק ומדליק טהר צני יטעלן צדרן ט', על די זה יט לנו זוכט ותלק נקיסס המזות צלאס, ציון טטהוד גרט טאס יקיעמו זטינומט טטיליס נס, נקע מזט לנו צמלו טום קיימס צעטמו, וצדרן

זהלובוב

פרשת בראשיה

הלהקה

41

שמעתי מומלים צעס קידמן, ומה טאנט טן * סולדס טו על זד אטעל, היל ייינן כווע געוווס טאטזונג יומל, וטעל גאנט טווע עיקר היומט טולדס, ומונעל כי זעט טולדס הינע צביגל עזומו, הילט טו צביגל הוולט, לארגנט געווו טן מגילו ולטוווט הוולט, וווען גאנט זעט טמולל, כי טווע לויין טולדס הטמאל, טווע גאנט טולדס, וווע גאנט זעט טולדס צעט זטימל מזוב טהווע ייינן.

טל"ק ר' צעטיך מאנטקנדער זי"ע, טומער ערן מה דלי' הילג בעמעי טטדניש לוטום (וות ט' ו' ו' ו' ומל' כי מטלהו זטימל', סאכונה ערן בעמעי צעטמא, כי צי' טטהודיע נטוט נטאה טיל מטלהו זטימל, כי טטהודיע בעמעי צעטמא זטימל, וווע גאנט טולס יטפל מזוק. זה סלאט טטהוד גרט זטימל פראט גאנט יטפל מזוק. וזה סלאט טטהוד ערן הוולט, קיזן טמולל צטומל הילוי מאנכ, זטימל מורה קיזן טטהוד זעטנו נכוונ, רק זעט ספער מזולות טולדס, צעריך ערונות לטבזען חצינו, ולטאטפיע ערלו.

[ג]

"נעשה אדם"

ללמוד אחרים להיות אדם

אמנון מצינו פירוש נוסף על מה שהרמב"ם הזכיר: "נעשה אדם", שהכוונה בוה כי כמו שהקב"ה ברא את האדם, כן מוטלת החובה על כל אחד מישראל לברוא אדם, על ידי שלימוד מורתו לאחרים ויחזרם בתשובה שאז נחשב כאילו ברא אותו, כאמור, זל"ט (סנהדרין צט): "אמר ריש לקיש, כל המלמד את בן חבריו תורה, מלאה עליו הכתוב באילו העשאו, שנאמר (בראשית יב' ח): "וְאֵת הנֶּשֶׁת אֲשֶׁר עָשָׂו בְּחַרְןָן". ומפרש מהירוש"א בחידושי אגדות (שם):

"הנפש שוכר הוא נפש אדם אשר עשו, כי טרם היותו יודע דרכי התורה מיותר אדם מן הבהמה אין, ובידיעתו דרכי התורה תוביל יצירתו מכל שאר בעלי חיים ונעשה אדם שאות היהת תכילה בראיתו".

וכן מצינו עוד (תוספות האורית פ' ב' ז): "מנין שכל השונה פרק אחד לחבירו, מעלה עליו הכתוב באילו הוא יצירו ורकמו והביאו לעולם, שנאמר (ירמיה טו יח) ואם תוציא יקר מזולל בכפי תודעה, כאשרו הפה שזרק נשמה באדם הראשון, כך כל המכניות בריה תחת כנפי השכינה, מעליון כבאיו הוא יצירו ורקמו והביאו לעולם".

הרי לנו פירוש חדש במאמר הקב"ה: "נעשה אדם" בלשון רבים, שהקב"ה מבקש בוה מכל אחד: "נעשה אדם", כמו שאני ברוחו אדם בן מوطל עלייך החובה לברוא אדם, על ידי שתקרבם בדרכי התורה, שאז מעלה עלייך הכתוב באילו עשו. וזה שכתבו איבר ה (ז): "כי אדם לעמל يولד". ופירש ב"עכotta" ("ישראל") (אבות פ' ב' מ"ח ד"ה רבי יהונתן כי לעמ"ל נוטריקון לימוד על מנת לילמן).

ולפי האמור הביאור בוה, כי על די זה הוא מקיים מאמר הקב"ה: "נעשה אדם".

והנה כאשר נתבונן נראת, שני היפירושים קשורים זה בזה בקשר אמרץ כל ימוט, כי באמת אין האדם יכול להשלים עצמו קרואו בבחינת "נעשה אדם" בפייש הרראשון, רק אם הוא מתקן גם אחרים לדורבו לרומי התורה בבחינת "נעשה אדם" כפיויש השני, וראיה לדבר מה שאמרו חז"ל (סנהדרין צט):

"אמר ריש לקיש, כל המלמד את בן חבריו תורה, מעלה עליו הכתוב באילו העשאו, שנאמר ואת הנפש אשר עשו בהרין... רבא אמר, באילו עשו לעצמו שנאמר ועשיתם אותם, אל תקרי איהם אלא אתם". הרי מובואר מדברי רבא בהוספתו על דברי ריש לקיש, כי המלמד את בן חבריו תורה, לא רק שמעלה עליו הכתוב באילו עשה את חבריו, אלא מעלה עליו הכתוב באילו עשה את עצמו, כי רק אחריו שマーיך אחרים לתורה נחשב באילו עשה את עצמו.